大陸日報

Tairiku Nippo

THE CONTINENTAL DAILY NEWS

大正二年四月廿五日（金曜日）第一千七百七十號

Vol. 7 No. 1770 Friday April 25 1913

Continental Daily News
PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY
124Gore Ave. Vancouver, B.C.
PHONES SEY. 3066 - 3024
PUBLISHED BY Yasushi Yamazaki

本紙定價
一枚 五仙
一ケ月 參拾五仙
三ケ月 壹弗五仙
六ケ月 貳弗
一ケ年參弗五拾仙
郵券代用一割增但し一切前金の事

發行兼編輯人 山崎靖

時計井に貴金属類大勉強

寶石

（1）

本日市内の噂話 五十六度

天氣豫報 本港及沿岸 微風

▲本日電報▲

歐洲電報

◎女權團員詭謀（倫敦）

急激派女權團員の勢力を集め居るハローに於て同團員の爆事に就ての驚愕話だしきものあり同地住民なる判事クッシン氏の子息を拐引し又有名なる學校建物を燒失せしめんとの脅迫あり て學校は警戒嚴重に警備され居れり

◎武氏討策好評（倫敦）

本日のイヴニング、スタンダードは曰く昨日華盛頓に於て外交團の前にプライアン氏が提起せる世界平和策は大思想を最も簡潔に表白せるものなり然れども之が實行可能なりや如何は時に依てのみ示さるべきなり之が實行を歡迎せざる歐洲政府は何國なりとも最大の不信を懲かるべし云々

◎列強大使會議（倫敦）

列强が墨山國に對して協同行動を採らんことを墨西哥政府が求めたりしふ對し本日之を考究せんが爲に當地に大使會議あるべし形勢に對する倫敦の觀測は樂觀的に傾き居りて墨西哥の通告はスタクリ陷落に依て成れる第一印象の下に惹られしなりと指摘されつゝあり而して列强は疑ひなく一兩日間に正式にニロクス玉に通告を爲すべし

合衆國電報

◎關稅修正案經過（華府）

下院に於てのアンダーウッド關稅案の一般討論は僅か三日を餘すのみなるが本日の形勢に依れば同案は下院を通過して五月第一週に上院に變附さるべし

◎老艦失火（紐倉）

合衆國海軍の木艦中最大なるフリゲート艦にて九十五年の老艦なるグラニート、スタート號は昨夜ハドソン河にて艦中より出火したるが幸に廢滅を免るゝことを得たり

紐倉電報

◎排日と加州知事

昨日のサクラメント來報によれば加州知事は外人土地案が日本の臣民又は何れの國民に適用さるゝものなりとも決して加州の歸映にはあらずとの見解を持しつゝあり知事は昨日所見を發表して問題は日本の威信に關するものならずして加州の威信に關するもの也と爲し若し加州の多數議員の計畫が東京政府の感情を害すとも決して加州は非難さるべきにあらず何となれば市民たるべき資格なき云々の事項は長く中央政府の認めて法制と爲し居たるものにして加州は之に適應すべく試み居ればなりと既けり上院議員タムソン提出の法案は內容慘酷はプライアン氏到着前に印刷して外人土地法の名稱を附すべきが爲め加州は非が地位の辯護に就て計策を施らしつゝあり若しプライアン氏にして加州議員が自下本問題に關して解釋し居れる以外に進に事件の重要なることを指示することなくばタムソン案は當然通過を見るべしとなり

◎排日と倫敦（ダイムス）

英國旅の尊嚴の爲に加奈陀は晩香坡港を日本の砲彈に脅かさるゝ危險の下に日本移民問題を論議するの止むなきを歎らずやとの所說倫敦に現れて英國政府は今や非常の憂慮を以て加州に於ける日本人問題の開展に注目しつゝありとの報昨日倫敦より到達したり日本に對する加奈陀の移民問題の約束が日米兩國政府間の夫れに密接に倣ふべきことは最近加奈陀下院に於て條約案の討議の際に示されたる處にして外交當局は若し加州の態度が日本人も白人に許さるゝと同等の市民權を獲得すべきものなりと日人をして主張の止むなきに至らしめなば加州は勿論他の諸州並びに加奈陀ビーシー州に於ても日本人の地位に關する問題全部は最も緊急なる形式を以て出現するに至るべし同報は附記し居りたり倫敦タイムスは昨日の社說に日本人自身は蒙古人種より發現せずと主張すべきが如し然れども合衆國高等法院さへ日本人種の發現の眞價の經緯を闡明することを能はず西洋の文化を採用し海陸兩面に軍事上の成功を爲して日本人は亞細亞人なりとも文化を運用する才能あり と主張するの資格を獲得せるこに眞の爭點は存在する次第にして吾人は熱心ある事柄なる論爭の避けられんことを欲する程までに形勢は促迫せるものあり日本に於ける公論が強硬に沸騰せることは多數の憤慨的集會に依て明瞭ゐして日本人は到下の紛爭を世界に於ける彼等將來の地位に關する全問題の單に象徵なりとして思考しつゝあり日本は米大陸に於て立脚地を獲ること可能なりとは夢み居らざるが如し然れども日本は人種的ゐ劣位にありとの意味を包含さるゝに對しては熾に憤慨せり感情的の國民なる日本の誇を傷くることは彼等の屈辱とする所にして新に世界に於て地位を得たる國民は开が犧牲と苦鬪とが今は承認を得べくして尚且つ然らざるものあることを痛切に感じ居るなりと論評せり

◎ブライス氏の歸英

六年間駐米英國大使たりしブライス氏は愈々本日華盛頓を出發、歸英の途に就きたるが本使は紐育にて盛大なるフリーメートの宴に於てピルグリムス協會の招宴に別辭を述べ來週月曜日に後任者サーセシル、スプリング、ライスと會見し夫れより夫人同道にて桑港に赴き來月三日橫濱に向けて出發、日本及び支那に若干時を費して同時に支那の新共和政府に就ての研究を爲し西伯利亞鐵道に依りて倫敦に向ふべしと

◎民國政府承認協議

米國政府は列國に卒先して支那民國政府の承認を發表すべく準備中なることは既報の如くなるが尚同

本社東京特電

（桑港新世界社經由 本日午前十一時卅分本社着）

◎閣議結果伏奏

本日の內閣々議の結果は亦聖上陛下に伏奏されたり

◎商業會議所强硬

商業會議所大會は强硬なる決議文を通過し且つ一同は手を分けて各大臣を歷訪しつゝあり而して彼等は現下の問題を絕對的に解決せんと意せり

◎米國派遣員

日米同志會は在米邦人慰問の爲に米國ゐ向けて法學博士添田壽一氏を派遣すべく豫期せらる、博覽會委員長として子爵金子堅太郎氏は近日中ゐ出發すべし

◎服部氏出發期

前代議士服部綾雄氏は五月三日米國に向け出發すべし

國は更に締盟各國に對しても一應此旨を通牒に及びたる趣にて我が政府に於ても既に右の通牒に接したるものゝ如く去四日外務省にては之に關する重要協議を開き殊の外多忙に見受けられたり右ゐつき帝國政府は關係列國と協議して機宜の處置を取るの態度に出づべしと

◎噫、廢艦艇

軍艦二隻逐艦六
水雷艇二十一隻

我海軍省にては今回艦艇整理の結果として愈々左の各艦艇を廢却することに確定した光輝ある歷史を有する各艦艇は悉くて既費に附せられ或は艦砲射擊の標的となる運命となつたのである噫、

▲軍艦 鈴谷、葛城
▲驅逐艦 文月、皐月、漣、卷雲、敷波、霞
▲水雷艇 第二十五號、第三十號、第三十一號、第三十二號、第三十六號、第三十七號、第三十八號、第三十九號、第四十號、第四十一號、第四十二號、第四十三號、第四十四號、第四十五號、第四十六號、第六十二號、第六十三號、第六十四號、第六十五號、第五十五、號第五十六號、第五十七號、

◎海底電信交渉

長崎、上海間及び長崎浦鹽斯德間の海底電信線に關し大北會社が我要求を容れたる結果過般來中華民國委員との間に帝國海底電信線の引揚權及び電報料金、民國に對する手數料等に就き交渉中なりしが圓滿ゐ進行し茲に帝國は完全に日華間に海底電信線を沈設し得るの權利を獲得したるが引續き露國及び英米兩國線との連絡に關し目下各國會社と交渉中にて之が解決を見たる後にあらざれば民國の交渉事項は之を發表し難き事情ありと

◎破獄者未だ收縛せず

曩に當市警察收監より逃走を爲したる二名の白人中サトーデエントは直ちに逮捕されしが他のハーリー、ブルーワーは今以て手掛りなく多分フレザー河を橫ぎりて合衆國に逃れたるか或はシー、ピー線に沿ひて東部に走りしものならんと其筋にては見當を附け居れり

◎阿波丸の船客

既電の如く日本郵船阿波丸は一昨日午后ヴイクトリアに入港せり同港上陸の日本人は左の如し

▲三等客 和歌山縣伊都郡井上岩吉（三九）△同縣日高郡大津ヒデ（三七）△磯崎トク（二七）△四デン（一四）△山崎フサ（二二）△坂本スエ（二〇）△中四德松（三五）△津本ハル（三〇）△四谷鹿楠（三二）△久保清太郎（二九）△小森松之助（三六）△向井寅吉（四一）▲愛媛縣喜多郡皿山一（一二）▲大阪府堺町米田精三郎（四三）▲廣島縣豊田郡馬明吉太郎（一五）△同縣神石郡赤塚計二（一八）△同沼隈郡藤本岩吉（三八）△同安佐郡古木登市（四四）△中野作市（三二）▲兵庫縣明石郡伊藤トメ（二二）▲岡山縣吉備郡黑瀨久兵衛（三四）△同ヂツ（三七）△同縣御津郡海野岩野（三二）▲鹿兒島縣鹿兒島市大山マキ（三九）△同サカエ（八ツ）△同克巳（九ツ）△同ルツ（六ツ）△同サヲ（五ツ）△同勳（三ツ）△同縣川邊郡秋八兵衛（四八）▲愛知縣丹羽郡原雅治（二五）▲長野縣小縣郡百村孫次郎（三七）△蒼樹要三（二〇）▲滋賀縣大上郡小椋柳之助（三九）△同キヨ（二三）△仲善藏（四七）△藤本義一（二〇）△同仙太郎（十六）△竹田兵三郎（三五）△北村長次郎（二〇）△同吉次郎（十八）△小曾爭次郎（三九）△圓城寺之藏（四〇）△寺村貫太郎（三五）△同シツ（三七）△田中マス（二六）△大倉清太郎（五〇）△同ツエ（三五）△同清三（二ツ）△鳥羽愛知郡西村卯之助（三五）△中川寅吉（四五）同縣坂田郡伊藤長蔵（三四）△石原友藏（四〇）同友吉（十五）△福井縣敦賀郡吉開トメ（三二）△京都勘治郎（三一）▲福岡縣京都郡中村チヨノ（十八）

ヴイクトリア上陸は以上の五十七名ゐして揚荷七百四十九噸ゐして其重なるは玄米二千袋、味噌三百樽、茶千〇八十包、砂糖九百五十袋、絹織物百七十五包其他奈良花莚、油、燐寸等なり又たシャトル揚荷は總計一万二千四百四十七梱にして其內絹織物千四百十四梱ありと云ふ

◎メイ、デイ前況

來月二日擧行さるべき新西院の五月祭に就ては昨日も準備の會合あり本年の祝祭は從來ゐなき人氣にして行列の如きも最も盛大なるべくウインドーの裝飾は勿論華麗を極め又メイポール舞踏に參列の女兒は三百名以上に達すべしとなり

◎高橋松枝兩氏送別會

近く歸朝の途に上るべき高橋菊助、松枝與四松兩氏の爲に日本人會役員の送別會は昨日六時半より千鳥にて開會、參會者二十四名にして山崎會長司會して開會の辭あり次に永尾唯一氏役員總代として送別辭を述べ更に石原明之助、岡本忠雄、有門彌太郎諸氏の別辭あり客賓二氏夫々答辭あり歡語大に湧きて盛會なりき散會したるは八時半頃

◎義捐金の發送

去月三日靜岡縣沼津大火の救恤の目的を以て靜岡縣人會にては義捐金の募集中なりしが一先づ締初り昨日當領事館の手を經て故國に發送せりと云ふ

◎坂口訓導の訓

曩に國民學校訓導となり在留兒童教育に盡せる坂口訓導は病氣にて歸國したるが此頃遂に死去せる旨の通報ありたりと云ふ

◎迎妻披露

群馬縣人河口太四郎氏の妻女は先刻の便船にて來着したるを以て來る廿七日午后二時より丸万に於て知人を招待披露の宴を張るべしと

◎紀念品を贈る

近々歸國すべき高橋菊助氏は金甘弗を靜岡縣人會に寄附せるが縣人會にては紀念品として銀時計一個を贈りたりと

◎高橋氏の留別會

高橋菊助氏は昨夜の送別會に出席の人々を招待し今夕六時より山科亭にて留別の宴を開くべしと

◎丹波丸の歸國者

二十二日午后ヴイクトリア出帆の丹波丸にて當地方よりの歸國者は左の四名也と

▲一等 下飯坂武次郎、阿部松之進▲二等 遠藤實七▲三等 下村淺太郎

◎出產

加藤萬吉氏の妻女は昨日午后二時男兒を分娩し母子共健全なりと

賣物 長年ノ上顧客を有するプレス屋至急賣たし望の方は大陸社內津川迄申込まれたし

移轉廣告 今回鄙合上以前の場所へ來る廿二日より移轉仕り候間何卒倍舊の負あらん事を奉願上候 曉市メーン街二二八 菊の家

齒科 ドクトル 河邊精一 曉市バウエル街三二六エルトンホクル二、三號室 あさがはの上（電話シーモア八一三〇）

大至急 西洋風呂賣物 現在人事繁忙の爲め格外の廉價にて賣却す風呂十二場所極よろし望の方はバウエル街三六六辻村まで

加奈陀訪問團員募集 在留同胞母國訪問團本部 加奈陀同胞母國訪問團本部 341 Powell St Vancouver

▲出發十月二十一日▲歸曉二月廿八日▲費用百四十五弗▲觀光期間二週日▲申込期十月十五日迄▲待遇總て中等▲徵兵猶豫願濟は故障なく歸曉し得▲規定滿申越次第送呈▲幾多特典あり 曉市バウエル街三四一 水原伊藤事務所內

内科 外科 耳鼻 皮膚 小兒科 婦人科 咽喉科 花柳科 朝九時ヨリ夜九時急患隨時 陸軍一等軍醫 高梨鎭 高梨醫院 一三九六

ガーデンボーイ入用 日給二弗 西第四街一七〇三 山本

第二回觀光團募集 廣告は第六面にあり

大陸片々

▼牧野外相商業會議所聯合大會に加州問題時局に冷靜の要を說く

▼西部の貨物運賃二割減の制定は產業界の影響尠少に非ず新局面を構成する者と看て矢當ならず

▼武氏の西下大に觀聽を惹く月曜日彼が加州首府に到着して時局の開展如何の色調を帶ぶべき乎

▼黑山 國境にスタクリを陷落して墨西哥の蹶起を招致す當國外務當局の繁忙亦時局の重要を示す

▼墨西哥 國は主として黑山國のスタクリ撤退を主張するもの國逸官亦民時局重態と觀測す紛糾の極

▼撤退 要求に對する黑山國の態度進退は最も重視さる問題解決迄列强協同行動を要とする說あり

歐大陸異聞

▲ペンシルヴアニア州フイラデルフイア市のヂョン、メイアーと云ふ男は夫妻で一羽の鶏を飼つて非常に可愛がつて居たのだが或日のことヂョンは少し酒に酔つて此鳥に觸れて居ると鳥は正直に「ヂョンさん、御前さん、また酔ひましたね」とやつたのを聞いたヂョンは驚いて「馬鹿めつたかヂョンは驚いて「馬鹿めつたかヂョンは驚いて「馬鹿めつたか

排日案の眞相と最後の斷案（六）

排日法案は、中央政府より幾多の障害來るに關せず遂ふ上院通過を見んとするの形勢にありて國務卿ブライアンは個人として加州に赴き紛爭調節を要求せんと傳へらるる加州の直通特權は、州に與へられたる權能を極端的ふ履行するより外に何等の惡意なき彼等の事なれば、日米國際の觀等などは夢にも考察したる事なかるべし、結局該案は如何に變化し來るやの問なれど、其の到達點が、歸化權獲得にある以上は、此方途に向つて最善の努力を盡すべき也、吾人が大審院に歸化權獲得のテストケースを提起するに一片の不安あるを警告したるに、偶々、倫敦タイムスの批判が吾人の所見と殆ぼ同じきものあるを看る、タイムス紙曰く「紛爭の背後には直に全世界に關係するの問題あり、日本人は自身等蒙古人にあらずと主張するも、吾人は合衆國高等法院すら自己の權利の眞現に就ての奥秘に突入すべしとは考へられず」云々と、洵ふ至當と謂ふを憚からず、日本人が蒙古人に非ずとの人類學上の立證が果して大審院に於て爲さるべきやは茫だ疑なきを得ず、即ちテストケースが必ずしも吾人に有利なる判決の與らるべきを豫想し得ざるに非ずや、若し大審院に於て吾人の要求の拒絶せられたる場合は、更に如何の方法かある、條約破棄か、國交斷絶か、對等國民としての權利を擁護せんが爲めには或種の犧牲を拂ふも又た餘儀なき所、排日問題の根本的解決は茲に至つて、歸化權獲得の試驗提起よりも更に他の方途を講ずるの要あるを想はしむ、吾人は、不幸なる戰爾を想像するに忍びず、謝じて斯かる窮極點ふ到達するなきを勞むべきのみ、されど、我國民は何時迄で傳統に拘へ得るや。

歸化法改革案が、一九〇五年に議會に提出され、兩院を通過し、大統領の承認を經て終に法律となれり、即ち一九〇六年六月廿九日制定、同年九月廿六日より實施されつゝある米國新歸化法は是也、大體に於て新舊兩法に相違なきも、唯だ新歸化法に殺も著しき特點は、從來の如く自由白人と非利加土人とに限られたる市民權許可の範圍が大に擴張せられて、國民或は人種等の區別を撤去せられたる事最も注目に値すべし、歸化法（三十一條）

（）の名を特記せるの箇所なく、日本人は其規定の條件に應じて自中何れの所にも入種（支那人を除

内外科婦人科

仙臺醫學專門學校
醫學士 大家武夫
バウエル街三三　東洋館一二號室
電話 シーモア 六八二

内務省免許産婆

助産の御依頼お應じ申候
バウエル街三三（二階二號室）
大澤もとゑ
「電話シーモア七三〇五エル」

電話新設

晩市バウエル街三三一
電話五二四　一五七一
地所　佐伯事務所
賣買　SAIKI & Co.
P.O. Box 1571 Vancouver, B.C.

醫士 木下德太郎

晩市バウエル街三五八　シモ八八八

スタンレー

バウエル街三五五
田尾六四郎
電話 シ五五八四

柔道教授

道場　亜麻山街二四〇
講道館二段　京野順八郎
指導
幹事　金融社内　前田秀一
大陸日報社内　淺井丈夫
時間　自午后七時至十時

洗濯業

バウエル街三三〇
大倉洗濯所
電話アール六九九五
工場ランスダウン街一六〇 電話ア二二

米國移民官通辯

學務所
英語夜學校
日本人メソヂスト教會夜學校内
自午後八時至九時半　月、火、木、金
英語諸課目
バウエル街三三五松本旅館二號室
駿田一三
米國文學士
電話 シーモア 八七三七

和洋雜貨食料品

並に精米業
精々勉強仕候何卒御用命被下度候
晩市西第六街七五八
善作商店
電話フェアモント 一四六六

御手輕料理

並に めし すし
舊松本旅館跡
○福
（電話五三九七）

壽し　めし　天ぷら

御手輕料理
晩香坡バウエル街二三五
五色湯向側
電話 一九三一
旭家

書籍類

新刊雜誌　郵送無料

御菓子　御銘茶

かしは餅調進

バウエル街三七
鈴木商店
電話 ハイ七七一

和洋雜貨品

煙草類一切及び學校用品種々
晩市西第二街一六七七
松本好松
電話ペーピュー一八一八

和洋雜貨食料品一切

右精々確實廉價を以て販賣致すべく御用向の程願上候
バウエル街二五四
蛭子崎兄弟商會
（電話二四二三）

新西院市 シャーク機械製造所

The Schaake Machine Works
Heaps Engineering Co. Ltd.
New Westminster, B. C.

安全なる エンジン
大平洋岸到る處に使用さる
此エンジンは試驗に對ゆる機に製造さる
此エンジンは對久力の有る安價なる燃料にて事足る

製造所新西院市
エンジン株式會社

石炭販賣

バウエル街三〇〇
電話シーモア三三五八　鹽田運送業

手輕御料理
晩市バウエル街四五一
電話 ハイランド一三三一
あづま

魚類一切　青物類　かまぼこ

罐詰物

其他
バウエル街二六二
田中六彌
電話五六六一

洋服裁縫

男女
（電話三五七）
芦川助次郎

御めし　うどん　そば

鯖すし　めろゝ、どんこ

小便横町
千鳥
（電話二六九九）

御飯うどん　祝もち

バウエル街四五一
江州屋
電話ハイランド一五〇九

御手輕料理

並にうどん　そば
仕出し
電話シーモア四三六二R
メイン街一一六
梅香

御手輕料理

メイン街一八四
はしぜん
電話シーモア四三三九

球塲

バウエル街二二六
グランド玉塲
馬塲元輔

廣嶋屋旅館

アレキサンダー街二三〇
佐藤茂平
（電話二六一七）

日本風呂

晩香坡第一の
日本藥湯

改名廣告

謹啓時下春暖の候各位益々御清榮の段奉大賀候陳者弊社儀創業未だ日淺きに不拘多大の御引立を蒙り社運漸く在加同胞の金融機關として認のらるゝに至りしは偏に各位の御愛顧々々發展致し漸く在加同胞の金融機關として認のらるゝに至り有く御禮申し上げ候、扨て弊社は本年一月中バウエル街三四二番日本東北信托株式會社に移轉仕り候と同時に日本信托株式會社と改名の儀加奈陀政府に出願中の處去る一月廿九日附け許可相成り候間謹告申し置き候通り今回日本信托株式會社と Japan Trust Co. Ltd. 改名致し當國の發達と共に各位と提携し以て相互の利福を期し度き希望に御座候且つ弊社は爾來一層各位の御便宜を計り銀行業及び一般事務に對し精々御有利確實叮嚀に御取扱ひ可申候間倍舊の御愛顧を賜はり度く偏に奉希望候

晩香坡市バウエル街三百四十二番

大正二年四月

日本信托株式會社
（電話 シーモア 二三五七）

本社營業科目
▲銀行部（當座預金　日本送金　貯蓄預金　年利五分　貸付　定期預金　手形割引　チェック切替）
▲地所部（土地家屋賣買　契約書其他書類作製及手續　地券取調　登記手續）
▲商事部（受託並に代理業　其他地所に關する一切事務　保險代理）

The Japan Trust Co. Ltd.
342 Powell St.,
Vancouver, B. C.

日加銀行

定期預金　年六分
貯蓄預金　年五分
日本送金　貳拾五仙以上何程にても御預り申候
土地賣買　歐米其他の地方へも送金致候
荷爲替
其他一般銀行業務確實御便利に取扱申候
貸附金

日本送金締切日
タコマ丸便　四月廿六日
インデヤ丸便　五月六日
パナマ丸便　五月十日

營業時間（午前八時より午後五時迄）（但し土曜日は午後九時迄）

晩香坡市バウエル街ダンレビー角
日加合同貯蓄株式會社
（電話シーモア壹貳參）（郵函壹參〇）
取締役　田村新吉

此アドレスを狀袋へ御張附け下さい

THE JAPAN AND CANADA TRUST SAVINGS CO., LTD.
P. O. D. 130
398 Powell St., Vancouver, B. C.

茄子鹽押

江州漬物
紅かぶら色々
清水商店
晩市バウエル街三六四
電話シイモア 三五六六

晩市バウエル街二四五
池田旅館二階
藤原寫眞館
（電話エル一五四〇）

○日本丸出船豫定
○日本行（晩香坡）
○北方行
○ビクトリア行
○スクブストン行
○カセソン號
○ベンチュアー號
○カウチャン號
○チエスレキ號
○カシア號
○晩香坡第一の
○日本藥湯
○晩香坡
○晩市ウエストミンスター電鐵時間は
○北晩香坡行渡船
○汽船時間（晩香坡の入口）

講談

探偵實話 續村正勘次 (百三)

有村無風講演

細何ふ猛き村正勘次も天定まり運盡きては又た是非もなく縄か三人の刑事の爲めに手も足も出す事叶はずして脆くも召捕られ直ちゐ新宿警察に於て假證拇を捺したるが勘次は少しも慌する色なく千葉縣地方土木工事の腐敗を說き自分が其の弊を破らんとしたるより端なくも長刑期鹿島屋の殺傷事件となり取扱の山口殺し鎌山沖の鰯船水戸街道の強盜金次取返しの殺傷鰯山の巡査殺しなど多くの出來事に絡ひたる後今日まで世を騷ましたる事柄を遺漏なく自白に及び順て假證拇に押印しながら檢座の刑事強盜に向ひ 勘「ヱ、且那茶はだ恐れ多い事でありますが御掛樣に御願取を願ひ又御許可を願ひたい事がございます 河合「何だ勘次何の願ひだ 勘「へイ家產處分の事私情に沙る……少々女々しい事ですが所謂死際の願ひで 河合「爾かそれでは今願つてやる」と言ひつゝ獄役にそれと願へば警部は強制打笑み 警「ア、無持のよい奴だ聞取つて遣間わにならん事は何なりと申し立てエ 勘「へイ無有う御座いますそれでは御願ひ申し上げます長谷町の鹿嶋屋から取りました五百餘圓といふものは館山沖で流失いたしましたが私くしが貴殿の内から一百圓だけ辨償いたしたうございます其處で私くしの財產といふものは家屋三棟と工事に係る其元保證金宮內省內務省所屬工事東京府等へ納附中のものが一千八百五十圓內一千二百圓は七分利付金銀公債證書六百五十圓は現金是れ數寄屋河岸及び牛込揚場河岸などへ積置きました石材の代價が一千二百餘圓程でございますそれを殘らず私くしの妻及び妾の私生兒義太郎に讓り渡し其內から前記一百圓を鹿嶋屋へ辨償しそれから猶ほ入つたる御願ひでございますが宮內省の御用向は總て三谷組に讓り取下金七千六百八十圓の一割金七百六十八圓を私くしの家內より受取り其の金を竹玉利樣に出す女へ遣はしたく其の金でもつて自分の落籍をする樣にた取扱かひを願ひます

御禮廣告

鹿兒嶋縣川邊郡西南方村字坊下村麻太郎

右の者病氣に罹り祭發中の處今回醫師の勸告に依り國醫養仕候節は御同情緒君より多大の金額御惠與被下以御篤去る廿二日出帆丹波丸にて歸國の途に相向ひ候間乍略儀左に御芳名を列記し御厚禮旁々決算報告仕候也

四月廿三日

世話人
木坂清次郎
中村吉次郎
長太郎
長谷川龍助
浦地祖二
佐藤留吉
長井他助

金拾五弗 木坂清次郎
金拾弗宛 木坂吉次郎
金拾弗宛 肥後祐雄
金七弗五拾仙宛 高崎次郎
中村長太郎
村宗吉 稲地祖二
金五弗宛 谷上藏治
金貳拾弗 上田畑市次
清地藏次郎 長井龍助
岩下繁 山下典作
金四弗 林平次郎
田畑傳之函 永見清松
金參弗五拾仙宛 山本太之助
下山吉之助 村田清喜
金參弗宛 下山猪之助
吉 谷口欽
金參弗宛 肥後祐雄
米太郎 高崎
上野長太郎 池水仲次郎
幸助 田畑庄次郎
博多堅助

金貳弗宛 上野七郎
寺 森田長藏
右衛門 服店 鮫嶋吉彥
貴嶋雅吉 庭月 杉本福
鐵太郎 阿野根直之函
永見繁松 竹下貞八
堤熊太郎 福島
金壹弗五拾仙宛 鐵嶋安衛
宮內友市 小園 武次郎
嶋留吉 川畑 鮫
山熊裂裝 鮫島要之助

金壹弗宛 米滿虎雄
郎 鮫嶋新之助 尾本藤平
太郎 友次郎 中村友義 下ノ園熊 鮫吉新次
次郎 松久保庄左衛門 松本某 堂園
吉 製手男 吉 兵衛門 田 田畑休兵 井牛
上糖伊勢次郎 池田
裂裝熊

衛 一 福嶋 治助 重內 宮山德一 江龍興一郎
參 久 木田 治助 園 直二 川平廣 藏 有馬愛一郎
山元雄吉久 嘉衛門 相墨興之助 丸 野清七郎 當方庄
市 志風 小園 衛門 鮫嶋直右衛門 川平 有馬愛一郎
西吉 戒 瀬 兵衛門 竹下 中波瀨 小園
右衛門 仁之助 佐之助 十郎 兵衛門 濱崎長次郎 武助

興吉 中波瀨 尾前 宮田 金太郎 池田
鮫嶋 西 川平 茂一 濱崎 長次郎
鮫島要之助 中村 肥後 清左衛門 上太郎 肥後 伊勢太郎 內 宗 元助 裝八 相墨 滿石 裝次郎 下墨 裝熊 裝
郎 相墨 進 肥後 清次郎 內 仁 裝次郎 下墨 裝熊 裝
郎 宗 元助 裝八 相墨 滿石 裝次郎 下墨 裝熊 裝
郎 肥後 伊勢太郎 清左衛門 上太郎

英語夜學校(月、火、木、金) 自午后八時至九時半 日本人メリヂスト教會 日本人教師 駿田三三、尾家朋三 白人教師 ヘトレンダル其他數名

▲いなりをし ▲おそうに ▲茶めし ▲湯とうふ **きらく** バウエル街四二(蓬萊樂部) 電話 ハイランド一〇一八

五英加農園地 クングレーグレーリー 大北鐵道停車場より四分の一哩 驛にソーミルありて農業砂ら同會 社に就働し得る便利なる場所 開墾費用は全部百弗にて足れり **價格千百弗** 柳込醫相 **福永事務所**

○婦人子供 **衣服** ○同附屬品 ○ボンネット ○きれ地各種 其他日本御婦人向きの品種々取揃 へ有之候間御一覽の上多少に拘ら ず御買上げの程願上度候 薦ドイクスデール時 ダアビッド **スペンサー** David Spencer & Co. Hastings St., w. City

御婦人方は御覽なさい 當店では目下カーペット、カーク ン其他家具、御婦人用品なんでも 大安賣を敢して居ります 十弗のカーペット……六弗七十五仙 一弗五十仙のカーテン……九十五仙 綿毛の大クッション二弗七十五仙 三弗、四弗五十仙、五弗等 婦人洋服、コート類、帽子、ロ ーセット、靴下何れも特別の大 安賣 西(スタング)街 二九、三一、三三、三五 ダムスターク **商會** Tom Stark & Sons Ltd

水パイプ流し取付又は**設計等**すべて 水あ わりの仕事は早くて極安く致しま すから何卒御用仰付けられ度候 東(スタング)街三九 ダブリユ **ブラウン** 【電話シーモア七七〇】 W. A. BROWN 239 Hastings St. City.

雜貨部 江畑商店 電話シーモア三八九五 メイン街の角より二軒目 同西第六街一六一 **食料品部** 江畑商店 ファヤモント 二〇七三

石碑、圍ひ石等の御附 至極廉價 に賣出に應じ候用材は當州產又は 輸入石何れにても御好みに任せ候 晩市ウニストーンスター 第十六街の角 バターソン、エンド **チャンドラー** 電話四六六三 Patterson & Chandler

御てごる料理 並に **めし** バウエル街セゴーア街角 **一ぷく亭** 若原

日本人旅館 室内 **清潔** 取扱 **丁寧** ブランスルバート六アベニュー 三〇四 郵函 八九四 **須賀丑藏**

馬の賣物 小 ベンダー街大北鐵道館(南京町) **大北運送會社** 電話 四〇五 六〇五

▲**西洋風呂** ▲**理髮場** メイン街二三一 **速水米太郎**

特別大勉強 和洋雜貨 食料品一切販賣 晩市 バウエル街五六八 電話ハイランド六〇三エル **鳴瀬商店**

ペンター塗 **キャシマエンステーン** 其他家屋裝飾請負 艇艦は充分にあり、仕事は親切丁寧にして廉價を主とす 晩市カドバ街三三一 電話シーモア五三八四 **松本兼吉**

晩香坂バウエル街三六六 **加奈陀日本人會** 電話 シーモア六五三九

御料理 バウエル街二三九ケー **日の出** 電話九五四〇

和洋食料品一切 鮭網、ヘレン網、曳網、テント、帆木綿、漁具一切及び上等の革製又はラバーブーツ格安に賣捌申候 ワター街六八 電話二四二 **イーリ・セット**

岸本商店 和洋食料品一切 ▲陶器類 スチーナ河ボートエレンタウン 郵函 三一

ガスリン機械據附並修繕 スチブストン郵函四六(南海亭隣) **楯岡初太郎**

●月刊 雜誌 ▲文藝倶樂部 ▲中學世界 ▲文章世界 ▲冒險世界 ▲婦人公論 ▲新潮 ▲無名通信 ▲早稻田文學 ▲少女の友 ▲女子文壇 ▲學生 ▲日本辯護 ▲新雄辯 ▲東京新聞 ▲三田文學 ▲實業之日本 ▲國民雜誌 ▲實業界 ▲青年界 ▲東京パック ▲淑女畫報 ▲家庭パック ▲サンデーパック ▲太陽 ▲地球 ▲英語世界 ▲農業世界 ▲英語の友 ▲東洋、月二回 ▲成功 ▲演藝畫報 ▲中央公論 ▲日本及日本人 ▲少年世界 ▲新小說 ▲女學世界 ▲實業世界 ▲ひつぎ ▲笑ザムバルア ▲野球人世界 ▲婦人世界 ▲文壇 ▲才子佳人 ▲秀文 ▲武俠世界 ▲英語研究 ▲樂天パック ▲演藝倶樂部 バウエル街三五七 **内田商店**

●**絹物類各種** ●御婦人御小供**衆衣類**及**切地** 其他**附屬品一切** 絹物類卸賣致し可申候 バウエル街三八二 **澁谷商店** 電話 六三六二 382 Powell St, Vancouver, B.C.

リスコ 化粧品 ISOMURA YAKUHO 249 POWELL ST., VANCOUVER, B. C. **磯村藥舗** 電話シーモア一八五九

日本製 漁網 漁具 **大阪商船**乘船**切符賣捌所** 晩香坡市東カドバ街一五 直輸出入 **商是永壽吉** 電話シ一六四(自宅フ三三)(郵函 一〇二五)

●**迅速叮嚀本店特色**● 晩香坡市メイン街二二五 **田鍋洋服店** 電話シーモア三〇二四

貸ルーム **靜岡屋** 林事 **杉浦茂三郎**

旭屋旅館 當館は萬事親切を旨とし各種勞働口の周旋渡船渡車切符の取次可仕候 バウエル街二七〇 郵函 一六九六 でんわ 二〇六七 **谷口熊太郎**

北京樓 謹告 今般修繕の爲め一時休業仕り候修繕濟の上は諸事注意致し愛顧諸彦の御滿足被遊候樣可致候、特に日本人諸君は一層御便宜相計り御歡待申上候間再び開店の節は御光來奉希上候 敬具 北京樓主人告白

洋食 メイン街二〇六 **クイン洋食店** 店主 **長谷川金太郎** 電話シーモア六三五八

地所家屋賣買 金員貸借周旋 登記公証手續 保險業代理 商業受託 稅關手續 晩香坡市バウエル街三四一 水原伊藤 **事務所** 電話シーモア二三七八

スラガヤツ

床屋賣物 三台の椅子あり 場所は玉場のフロント多數の顧客あり希望者は大陸日報社營業部宛御照會あれ

勢築ルーム貸 澤山 ルーム十弗以上十二弗以內 一ケ月二弗五十仙以上 他に御夫婦の方には極適當のルーム數十室 あり御望みの方左記に御來談あれ 晩香坡市バウエル街二〇五四 電話ハイランド一七一〇 **上出寅松**

大屋商店 電話ハイランド三三六 郵函 三三

和洋食料品一切 其の他雜貨類 晩香坡市バウエル街四五七 **松林兼吉** 電話ハイランド三〇八

エキスプレス 晩香坡市バウエル街四六一 森野方 **松林兼吉** 電話ハイランド三〇八

インキ注ぎなしで吸込み付萬年筆 指にインキも付かず書宜い事無比 代價は大小撰り取り二弗、二弗五 十仙、三弗三弗五十仙、四弗五十仙 ヘスタング街三二五 タムソン **書籍店**

和洋雜貨食料品 郵函 電話ハイ呼九 **堀善商店** 晩香坡市バウエル街四五

●**貸ルーム** 河內屋旅館 バウエル街五一九 **川越未松**

日本金融株式會社 頭取 主重役 任 エー、マキボーイ エー、ブイ、ガーデナー 是永壽吉

本社事務所は日本郵便支局事務所と隣近し居れば日本送金等に最も便利なり

銀行事務 當座預金 貸附、手形引替 利子附貯金預金 定期預金

Code Western Union Cabes Kinyu Sha. PHONE. 2721 270 Powell NIPPON KINYU SHA

雜貨商 バウエル街三三三 **永松商會** 電話シ三二六四

●**金員貸與** ●**代辯事務** ●**對白人交渉事件** ●**歸化証下附請願** 例へば鉱道若くはソーミル **就働中負傷** したる場合其の原因に依り 數千弗までの損害賠償金を請求するを 得其の他此の種の對白人交渉の**依賴**を應ず 電話三八八六 **永尾事務所** バウエル街二四二 高畑邸第一號室

品質佳良 **特別安價** メイン街二一八 **新井洋服店**

ニューヨーク **生命保險**公認代理 BC勞働者保護保險代理 英米公平火災險代理 五分利子付貸金周旋 土地賣買△登記公證手續 通辯翻譯△領事館顧代書 晩香坡市バウエル街二五九 事務所 郵函 一〇九七 電話シ三三エル **阿部孝之** 居宅 晩市バウエル街五六八 (信濃館)

旅館、下宿 アレキサンダー街四〇九 電話 ハイランド八五七 **薩摩屋**

靴修繕 丁寧 堅牢 迅速 仕上 所の特色 大陸日報社向側 **名畑靴店**

葬儀一切取扱 晩香坡市メイン街二六〇 エドワード **葬儀社** Edwards.

雜貨商 バウエル街三三三 **永松商會** 電話シ三二六四

GONG NAM CAFE 料理は市內一等の美味 多人數宴會は特別勉強 東へスタング街一二八 バンクーバー座近く **南京御料理**並に**そば** 蕎麥は充分に材料精選 日本人諸君は常に歡迎 **江南樓**

短篇小說

本影記

華水

その三

山又庭丁に鯉鮒が飛ばれて貼板ゐ鐵刷せした鯉が飛ぶ、腕を自慢の金公が勝平口ゐ立つと、女中のれ鯉が出て來て、

『金公―此處に置くよ』

と大皿を板張の上ゐ乗せる、

『うむ』

と其儘金公は庭丁を遠ゐ、た鯉は其扱く手先きを眺めながら默つて其物に立つと、

『た鯉切ー』

『ねゝッ』

『た前二階の別嬢さん處へ行つたかー』

『あゝ』

『奈何だた前さん』

『何にが変どる』

『何にが変ときつて聞く丈け野暮だなア鮒級よ』

『知らないよ走つてらアね』

『定まつてらア知先き檢かーアハ、、、情無いやねた前さんは行つても無くッても良い男』

『何にーた多鯉ー』

『わゝそう変アた多鯉サた前さんは鯉者の金助』

『えッー此女郎ー彼アアへば新り吞ひやがる』

せた鯉の腹を執つて自分の方へ引き寄せると、女は其儘男のすゐに任かせて身体を動かす、

『其奥に引ッ張らなくたッて変何處へも行きませんよ』

『へエ、、、ッ有難てい、可愛い金ちやんの物が良いチン、、、か』

『まア嫌ーグレ助』

『ねッー何んだグレ助だと、箒棒奴目居の下つたな鯉の代からだ』

『たはゝゝた前の親父はデバー―ちや無いグレ助』

『此奴鯉変の棚降し乾しやがる』

と鮒の肩を捉へて手を振り上げながら挑る真似をしたが、何を思ひ出したか手を降ろして、

『まア嫌段は抜きとして、先刻の女ア変的な別嬢だッておや無いか代物ア何んでエ』

『変知らないよ』

『だッてた前先刻見たつておや無いか』

『見たッて……殺てたもの』

『殺てたッて、病氣か?』

『あゝ』

と氣の無い返事をしながら上を見ると、蹴の組根越しに離れの二階の窓に呼の人の影が見えた。

『あア嬉れさ』

とた新が金公の肩先きを突くと、金公は顔の発を赤くして酔ろを振り向くと、拝一と差し向つた松枝の横顔が判然とした夢の様ゐ其眼に映る、ト其顔色が颯と變つて朱唇は知らずと戦慄いた。

●生た女を壁に塗込め

警國の首府に於る恐るべき犯罪

最近の外紙に因ると警部刑事等斯俄では或る絶倫の大犯罪が勃發して目下非常の評判ゐなつて居るさうだ即ち數週前のこと一煉瓦工が遊つて來て大至急家を修繕した警察に出頭して自分の意志に反して遊つて呉れまいか報酬は强みの次第に出すからと云つたので彼は単速之を承諾した新くて彼は直に自動車に乗せられた扱て町を五つ六つも走つた頃件の紳士は

△突然に拳銃を出して彼の面前に突きつけ今目隠しをするから其積りで居れ若しそれを拒んだり叫んだりしたら直に射殺すぞと强迫したので彼は否むに由なく緊かり目隠をされて再び十四五町も走つたと思ふ頃或家の中に連入た階段を四十程跨げたから多分二階であらうと思はれるが但ある室に導かれ其處で目隠しは取り除かれた室には四人の男と一人の女が居たが男は就れも拳銃を手にし且つ面を被つて居たがどうしたものか先の紳士の姿は見らなくなつた女は

魔蝶樂でも掛けられたのか正體なく長椅子に横はつて居たが而も

▲絶世の佳人　である二人の男は互に目配せして女を椅子から卸しニッチと云つて日本の座敷の床の様に壁の面に凹んだ所があるが其處へ彼の女を擔ぎ込んだ跡て他の二人は煉瓦工に拳銃を突きつけてニッチを煉瓦で塞いで仕舞へと命令した最初彼が之を拒んだので二人の男は寄つて集つて彼を捻ぢ伏せ猿轡を箝め兩手を縛つて拷問を始めた彼は其苦痛に堪へかねて終わ恐ろしき犯罪の下手人たることを諾したので手の縄は直ゐ解かれた其厭な仕事が濟むと口の猿轡を取り外し金貨で百圓の報酬を出したが彼は之を受取らなかつた除り激しい心の苦痛からして彼は危く其處へ倒れんとしたが何か飲物を與れたので直ぐ一息に呑んだが其以後のことは

▲全く覚わ無　かつた翌朝目が覚めて見ると自分の家の直ぐ入口ゐ倒れて臥て居たと云ふのである警官は此陳述が餘りに不思議なので或は彼は狂人であつて嘘を真しやかに話すのでは無いかと思つたが拷問の際に受けた縄の喰ひ跡や足の火傷を示したので一應醫師ゐ診察させたが別段狂人とは思はれない且つ彼は酒も一滴も飲まないと云ふので警察は眞面目に捜索を始めることにしたが丁度一週間前にフレッシンコッと云ふ若い女の行衛が分らなくなつて其後何等の索緒がないので或は此事件の女と同一人ではないかと警察は目下必死となつて捜索に從事して居るさうである

山陵研究家　北浦定政

定敬は浦生君平の山陵志に修正を加へ、又打墨縄、平城大内裡敷地坪割圖及同解、古都考、大和國古班田坪割圖等を著はし、本居宜長の國號考に校正を加へた、今日から見れば其測地法等は頗ふる幼稚な點があるであらうが然かも當時に在りて、斯くの如く地理歴史に關し、根本的研究を施こしたのは其苦心材能精力共に稱嘆に價するに足りる、是を以て安政二年南都奉行石田能登守より賞與を受けた。

其方儀山陵荒廢の儀多年丹精を盡し取調候段奇特に付爲手當白銀壹枚被下

銀壹枚の賞與、其額甚だ輕少ではあるが、元來幕府が中心餘り喜ばざる山陵研究の功を以て賞を受くも事は、如何に定政が山陵研究に熱心且つ人を感動せしめたものがあつたかを知るに足りる、著書に付ても打墨縄と平城大内裡敷地坪割圖及同解は後年大原重德氏より天覧に供して、叡感を賜はつたといふ。

文久二年閏八月宇都宮藩主戸田越前守忠恕上書して、山陵修補の議を建言し、猶副へて自藩ゐ於て工事一切を引請けんことを請願した折柄幕府は慶喜後見となり、春嶽政治総裁職となり、朝廷に對し恭順を表さんとした節であつたので忽ち嘉納せられ、工事は戸田越前守一切を委任せられ、其の族人大和守忠至主に代りて上京し山陵修築に從事したから當時の山陵研究家は一斉に時期の到れるのを喜び合つた、當時定政は大和高市郡今井に於ける山陵奉行所ゐ召されて、戸田山陵奉行忠至ゐ面謁して多年帝陵の儀に付丹誠を盡し居候段奇特に付爲手當金一疋被下の沙汰を受けた。

日本近信　四月一日

●鍋島侯の光榮

昨年明治天皇御大喪に際し佛國代表者として陸軍中將ルボン將軍の來朝するや麹町永田町鍋嶋侯爵邸を旅館に充てたるに主人侯爵直大氏は國賓の旅館に充て接待するを非常の光榮なりとし宮内省接伴官と協議して充分の便宜を與へたるに對しルボン將軍は頗る滿足の意を表して歸國したるが同國大統領はルボン將軍の復命を徴し大に鍋島侯爵の好意を感謝し之れが表彰の爲め花瓶一個を侯爵に贈呈したるが此程同國大使館に到着したるを以て同國大使ゼナール氏は鍋嶋侯を訪問し大統領の傳言を通べて

該花瓶を贈呈したり同品は佛國セビル製縦四尺の大花瓶にして櫻花類似の摸樣あり玲瓏玉の如き型は我國の花瓶に似て頗る精巧華美なるものなり

●學制調査の内容

學制調査機關設立内容の方法に關しては目下文部省に於て調査中に

東洋館
バウエル街二五二
館主　赤澤卯吉
電話シーモア六八二

山林賣買
通辯代書
バウエル街四五七大屋商店内
中村辰喜
郵函一二七五

歯科
チカゴ大學
歯科醫學博士
バウエル街二五二、六號室
「電話」シーモア六八二
谷内兼松

事務所
（バウエル街三六四）
二階四、五號室
電話七二二エル
自宅夜間
（カドバ街四二八）
元鎌木宅
電話八七六エル
醫　石原明之助

共立歯科口腔外科病院
院長ドクトル
蒲原石雄
技工專任米國
歯科醫學士
中嶋正二
本院は今回嶄新療法及最新式機械殊に放歯は无斯治療の設備を以て普く患者諸士の需めに應ず
晩香坡市バウエル街二四五
電話新設　シーモア一三六一

見よ
御酒の肴に生魚
滋養に食するオイスター
食後には果物
バウエル街三五〇
村上商店
あります
電話シーモア二四七七

内外科
醫師
野尻睦男
バウエル街三二四二階八、九、十號室
電話シーモア二六〇九エル

▲縮螺の分才で何かに嘴を入れやうなんて随分身分知らずの人間がある少し氣をつけたら宜からう（阿々生）▲せつせと通ひ付めてゐる某御亭主どの少した氣を付けめされぬと後どで何んとやら非道い目に逢ひますぞ（忠告生）▲評判程でないよなんて言譯してゐる奴が内々惚れてゐるてれがくしと思ふと可笑しくて堪らない（心配生）

營業品目
○鑵詰　○海產物
○乾物　○米穀
○雜穀　○漬物
○生物　○煙草
○醤油　○味噌
○菓子　○化粧品
○書籍　○小間物
○雜誌　○大工道具
○玩具　○荒物
○絹布　○陶器
○綿布　○履物
晩市バウエル街二六九
香村商店
P.O.Box 1072 Phone 2131
Vancouver, B. C.

人夫募集廣告
人員五十名　ソーミル働き
場所はオーション・フォールス
日給二弗以上にて年中休みなし
御望の方はバウエル街三四五土田商店へ御申込み被下度候
オーションフォールス
山下重太郎

地所買賣、代書、保險業、諸請負、登記
公證手續
139 Dunlevy Ave
（電話シー五三八三）
北川事務所

男女洋服洗濯
絹物及毛織物一切洗濯
メイン街六〇七
アベニュー
洋服洗濯所
電話シモア三五三二

The Yokohama Specie Bank Ltd.
P. O. Box 2634
415-429 Sansome St. San Francisco, Cal.
◎本店預金
◎本邦送金
◎支店預金
横濱正金銀行
桑港支店

時計修繕
貴金屬寶石類

▲金銀細工　▲婦人用飾品
晩香坡市メイン街二〇二
松林時計店
電話シーモア六五二二

新流行靴
勞働用
御婦人
子供用靴
此外御注文に應じ調進可仕尚修繕は迅速且つ最も堅牢に可仕候
バウエル街四三三
三枝靴店

▲新荷着
干柿　日本梨
燒小鳥　長芋
燒松茸　鰯
バウエル街二一四
下村商會
電話シーモア三三九三

▲スタイルのよい
▲切地を吟味せる
▲仕立の丁寧なる
……洋服店は……
バラード街
田中屋洋服店

販賣
弊商會は都合により閉店致しますので左の品物で三割三分より六割引でチャヤ〳〵の大安賣を致しますから御來店御買求め下さい
金物、ブリキ製品
玩具　陶器
グラス製品
東ヘスティング街一四八
バンクーバー座と圖書館の中間
スミス　ヴァラエティー店
VARIETY STORE 148 Hastings St. E.

開業
時計修繕並ゐ販賣
バウエル街三一八
萩原時計店

和洋雜貨食料品
日本綿及び眞綿
磁器類いろ〳〵
江州澤庵
蒲鉾製造販賣
前川商會
電話三七二一郵函一〇四五

廣告
小生儀今般本社と事務打合の爲め往復三ケ月間の豫定を以て歸國致候に付ては不在中の事務は池田有親氏に委囑致置候間此段保險契約者諸氏に廣告仕候也
追而直接小生に御用の方は東京海軍大臣官舍内小生名宛にて御通信相願致候
太平生命保險會社
代理店主　阿部松之進

●日本行ビクトリア出帆

たこま丸　四月廿九日午前
はるな丸　五月十三日午前
しあとる丸　五月廿七日午前
めきしこ丸　六月十日午前
しかご丸　六月廿四日午前
かなだ丸　七月八日午前

大阪商船株式會社タコマ出張所

切符取次所　桜水商會　安野商會
ビクトリア　水野商會　日加用達會社

●第二回觀光團

昨年十月小生等の御しました第一回觀光團は無想外の滿足を得ました

▲第一回觀光團は當地移民官から旅行者である證明を得ました

▲第一回觀光團は船中の待遇にも非常に滿足を感じました

▲第一回觀光團は主催者が一切の事務を扱ひましたから內地では旅券其他に就て何の心配もなく安心して遊んで來られました

▲第一回觀光團は微兵の仲間して何の故障なく歸られました

▲第一回觀光團は內地で疲勞してから直に同伴歸晩ができました

▲第一回觀光團は內地でも當地移民局でも眼の檢査もなく体格檢査もありませんでした

▲第一回觀光團は事務所は橫濱に在る主催者の宅に從きましたから解團後も凡ての相談に應じ且つ必要な通信が出來ました

▲第一回觀光團は行の結果で安全に近縁旅行の成功がしました

以上の外主催者は更に外務省其他の役所でいろ〳〵調べて來ました　から今回は一層完全に愉快な旅行を試みたいと思ひます

▲人員　百名　▲費用　百四十五弗　▲出發十一月四日　▲歸航三月十日　▲歸着十月二十八日限

●他に

▲便利な貯金法が設けてあります
▲滿洲旅行の計畫もあります
▲觀光團主催の寫眞帳を造ります
▲詳細は規則書を送ります

主催者　飯田道左　バウエル街三三一
事務所　石川樂店二階

觀光團員募集

觀國觀光には來年が一番よい　即位式を拜觀しよう　來年の觀光團のより外ないのです

▲定員　百五十名　▲待遇　二等以上　▲出發　大正三年十月中旬　歸晩　同四年一月中

費用　甲百四十弗即位式拜觀分　乙百弗橫濱上陸解散

貯金　毎月五弗乃至十弗　貯金法を勵行すれば來年歸る時迄に御費用は全部出來てしまいます

申込　本年中晩市バウエル街三四二番

即位式拜觀　母國觀光團本部　電話シーモア二五五八

特別大割引廣告

當店儀今般轉業に付徒來商品は何品に不係特別大減價を以て本日より向ふ廿日間販賣仕るべく候間何卒此際澤山御買求被下度候也

晩香坡市メーン街二九二
大河原商店
電話シーモア三八一一
郵函一七六四

加奈陀日本人會收支報告

自千九百十三年三月一日　至同年三月卅一日

收入の部

金七拾四弗	會費	入會
金百四拾弗拾五仙	寄附金	會費
金參拾弗	收入	雜費
金四弗六拾五仙	前月繰越金	
計金千五拾八弗八仙		
金千參百六弗八拾八仙		

支出之部

金六弗貳拾仙	郵税	文房具
金參弗	講演會費	
金拾五弗	廣告料	
金拾五弗貳拾仙	印刷費	
金拾四弗七拾五仙	臨時費	
金六弗五拾仙	電話料	
金貳拾四弗	旅費	
金拾弗	給料	
金七拾弗	備品	
金拾五弗貳拾五仙	雜費	
金六拾弗九拾參仙		
計金貳百七拾五弗八拾壹仙		
差引殘金千參拾壹弗〇七仙		

內譯

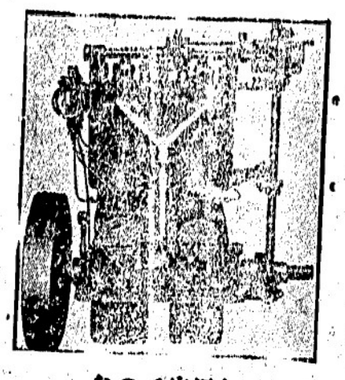
金貳百五拾弗	定期預金	
金百八拾六弗七拾五仙	貯蓄預金	
金貳百六拾九弗別口預金		
金參百廿五弗參拾貳仙當座預金		
右之通りに相違也		
會計　小玉源一		

馬の疾病治療に應ず

東カドバ街紀の國屋隣スクールダブルユーブランント

懷中時計を買ふ時は再び買はぬ積り
一生涯を通じて役に立つ精確な品物を買ひ給へ

晩香坡市メイン街三二〇　米滿時計店



フイシャマン機械使用者に百弗を贈る

千九百十三年式機械は學理と實驗に徴し機械能力を減殺する煩雜な裝置或は無用の虛飾を捨て冗費を省き取扱の簡易構造の堅牢有功馬力の强大運轉費用の少額價格の安直を目的として製作せる物にして海上生活者唯一の親友なり使用の上先づ百弗を利し此廣告の誇大ならざる事を御承知あれ　其他各種六馬力　十三馬力

吉富事務所
東洋請負會社內
（電話シーモア一三五八）

労働と土地

労働は神聖なり富と幸福と快樂と滿足とは即ち之より生ず
土地は萬富の母なり商人も農夫も漁者も工業家も自分の土地に於て營業せざれば常に失敗す
吾人は信ず　譬へば土地は僅かに一ロットにせよ、家屋は僅かに九尺二間にせよ、後者は己れの土地に己れの家を有し勞働の神聖を叫び得る人なりせば彼れは天下の賢者なり、花々しき大商人も彼れの前には正に低頭すべし
◎カナダの成功者　健康なる人、勞働を離れざる人、土地を所有する人
◎土地と勞働を求むる人は來れ！
◎人事萬般の相談役ともなる！

加奈陀晩香坡市バウエル街三六六（電話シーモア九一四三）
山田事務所
主任　山田昌則

日本行ビクトリア出帆廣告

阿波丸　五月六日午後
讃岐丸　六月十七日午後
佐渡丸　五月二十日午後
靜岡丸　七月一日午後
橫濱丸　六月三日午後
丹波丸　七月十五日午後

日本郵船會社
バンクーバー　ウイクトリア　同社代理店
シアトル出張所
大北鐵道會社
バンクーバー日本人部一手取次
晩香坡宿屋組合
バウエル街二〇五　電話シーモア二三二〇

◎玉塲シガースタンド
バウエル街一七二
堀田玉塲

●理髮所
氏原定次郎

高等御旅館相模屋
內外滊車滊船切符取扱
各種勞働口周旋
晩市アレキサンダー街三一三
館主　木米吉
電話三四五　郵函三三

M. Furuya Co., Ltd

Phone Sey. 1811
46 Hastings St. W.
VANCOUVER, B. C.

右之品着荷仕候間多少不拘御用命奉願候

新着品

鯨尾羽毛瓶詰
蓮根水煮鑵詰
じゆん菜瓶詰
きやらぶき鑵詰
鹽くらげ

古屋商店
バンクーバー支店
電話一八一一

電話八九九一

生魚青物一切
罐詰類タバコ、アイスクリーム其他色々販賣仕候
晩市バウエル街二一七
梶木彌太郎店

太平生命保險株式會社
三ヶ年以上保險料を拂込まれたる契約者には保險證券を擔保として金圓貸與可致候ゆ付御望の方は當代理店迄御申出被下度也
代理店主　阿部松之進
バウエル街二百三番地
郵函一七五四

理髮床
西洋風呂
清潔丁寧は弊床の特色
熱海床
バウエル街三六〇

▲鮓し丼に
▲御手輕料理
坡市バウエル街三六五
成梅軒
元月の家
電話五三八四

壽し　天ぷら　茶碗むし
其他仕出し一切
林家
中濱菊松
電話シーモア三四五五

御料理
丼めし　うどん
バウエル街三二八
朝がほ
電話シーモア一三四六

うどん
うば
料理並めし
ゴーア街一二八
菊の家
電話三九九八
郵函九二七

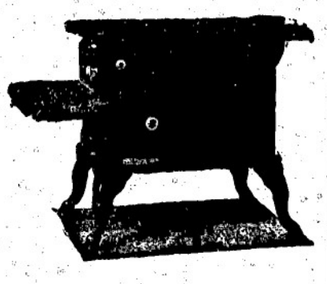
ストーブパイプ
ブリキ細工
ギヤソリンタンク製造
並に修繕、鋸の目立
バウエル街四二二（きらく裏）
秋山太郎
電話ハイランド一〇一八

和洋雜貨食料品一切
陶器類一式
金物類一切
バウエル街五六六番地
神戸屋商會
橫田權二郎
日夏嘉兵衛
電話ハイ三三七
郵函一〇二三

太平洋瓶詰會社
日本酒
でんわシーモア二三二八
でんわシーモア七八三
日本人部主任
土田嘉次郎

和洋雜貨
化粧品幷に諸賣藥
バウエル街三四五
土田商店
電話シーモア三三八
郵函一六六五

▲やき鳥鑵詰
雜貨食料品
バウエル街二二三
松宮商店
（電話三五九七）



金物類
ペント
ストーブ
臺所道具
グラス
キヤムプ用品
尙グラスは御一報次第直ちに參堂取付致申可候
晩市バウエル街二三〇
關根金物店
電話シーモア五二三〇

Azuma Co.
P.O.Box 787 Vancouver,B.C.
食料品一切　卸小賣
日本酒　櫻魂　白鶴
ビーア　洋酒類一切
晩香坡市バウエル街五四五「電話ハイランド二七五」
東合資會社支店
同市ダンレビー街一三二「電話シーモア六六三三」
同酒店
◎市內は電話にて御注文被下度く何品にても即時配達仕候

干うどん　うば　うめ
卸賣
晩香坡市ダフリン街一七四　郵函一七〇六　電話フェヤモント一四〇六
山崎製麵所